



Delta Tours &amp; Travel Services, Inc.



# 十天拉丁美洲探索遊

## 10 Days A Taste of Latin America

團號 Tour Code	連機票 Land + Air		+燃油費+稅金 = 總額 +FUEL +TAX = TOTAL		團費 Land Only	旺季附加費 High Season Supplement	建議 小費 Suggested Tips
	雙人 Twin	單人附加費 Single Supp.	約+180 Approximate	3879			
LACC10	3699	637	約+180 Approximate	3879	3099	★250	120

費用均以美元每位計算，「稅金及燃油附加費」正確數目須於出票日方能作準。  
小孩費用與大人同價；一小孩與兩位大人併房 Child fare is same as Adult price. One child share a room with two adults.  
above tour fares are based on US Dollar; "Tax and Fuel Surcharge" is only an estimate and will confirm upon ticket issuance.

## 2017 出發日期 Departure

4月 (Apr)	11, 25
5月 (May)	16, 30
6月 (Jun)	13, 27
7月 (Jul)	★11, ★25
8月 (Aug)	★08, ★22
9月 (Sep)	12, 26
10月 (Oct)	10, 24
11月 (Nov)	07, 21
12月 (Dec)	★05, ★19

### 1 原居地 → 聖荷塞 (哥斯達黎加)

#### Home City → San José, Costa Rica

是日搭乘豪華客機飛往哥斯達黎加聖荷塞，抵達後前往酒店休息。

酒店/Hotel: **Crowne Plaza San José Corobici** 或同級

Upon arrival in San José, Costa Rica, proceed to the hotel for check-in and rest.

### 暢遊

#### ★ 哥斯達黎加

- 乘船遊覽托爾圖格羅國家公園
- 美洲最活躍的火山之一:阿雷納爾火山
- 享受塔巴肯溫泉

#### ★ 哥倫比亞

- 探索聖費利佩代巴拉哈斯的西班牙堡壘和隧道
- 乘車前往蒙塞拉特的頂部，欣賞城市的美景和安第斯山脈
- 錫帕基拉參觀「鹽教堂」

### Tour Highlights

#### • Costa Rica

- Tortuguero: Sunrise boat tour through Tortuguero National Park canals
- Arenal: Visit Costa Rica's most active volcano
- Arenal: Relax and unwind at Tabacón Hot Springs

#### • Colombia

- Cartagena: Explore the Spanish fortress and tunnels of San Felipe de Barajas
- Bogotá: Ride to the top of Monserrate for views of the city and the Andes Mountains
- Rosario Islands – One night stay in an island paradise
- Zipaquirá – Admission to the world-renowned "Salt Cathedral"

### 2 波阿斯火山國家公園 - 拉巴斯 - 聖荷塞

#### Poás Volcano National Park - La Paz - San José

早餐後，前往波阿斯火山國家公園。沿途欣賞哥斯達黎加的咖啡豆的獨特。波阿斯火山是哥斯達黎加最著名的火山和世界上最大的活火山之一。在山頂，有兩座火山口，一座會噴發琉璃，另一座火山則是因為豐沛的降雨量，已成小湖泊。該國家公園的獨特環境包括種類繁多的植物，如苔蘚，蘑菇，蕨類植物等，以及許多不同種類的蘭花，在博物館你可以更了解火山的行程，並且欣賞美麗茂盛的花草美景。爾後，前往拉巴斯並參觀拉巴斯瀑布和以原生蝴蝶，昆蟲，蛇，青蛙聞名的生態園，遊畢，乘車回聖荷塞。

(早/午餐)

酒店/Hotel: **Plaza San José Corobici** 或同級

After breakfast, journey out to Poás Volcano National Park. On the way, stop to learn about the coffee bean of Costa Rica. Poás Volcano is one of the most famous volcanoes of Costa Rica and the world's largest active volcano. There are technically 2 volcanoes on the peak—one emits sulphur while the other one is a crater-lake filled with rainfall. The unique environment of the park consists of a great variety of plants such as mosses, mushrooms, ferns, etc. as well as many types of orchids. Walk around and view the splendid flora or stop in the museum to learn more about the volcano. Later, head to La Paz and visit the La Paz Waterfalls and the ecology garden featuring exhibits on native butterflies, insects, snakes, frogs, etc. Return to San Jose afterward.

(B/L)



### 3 聖荷塞 - 布勞略-卡里略國家公園 - 托爾圖格羅

#### San José - Braulio Carrillo National Park - Tortuguero

今天凌晨離開酒店，前往托爾圖格羅。通過布勞略-卡里略國家公園時，遊覽在哥斯達黎加以生物多樣性出名的生態保護區，其原始森林就佔了園區的 95%。接下來到托爾圖格羅的路程中，我們享用美味道地的哥斯達黎加早餐。抵達後，我們邀請您到香蕉加工和包裝廠參觀，並詳細了解哥斯達黎加的主



要出口產品之一 (參觀香蕉廠時間，根據到達日安排，沒有開放的日期，另作安排)。之後到達港口，乘坐舒適小船，沿著托爾圖格羅運河前行，在此你會感受到像天堂般非常特別的異國風情，沿途被美麗的動植物包圍，真是個千載難逢的經驗！接著，歡迎您到小屋，享受清涼的雞尾酒，美味的午餐，午餐後，我們將參觀博物館、海灘區，和托爾圖格羅風景如畫的小鎮。回小屋後，享用愉快的晚宴。

(早/午/晚餐)

酒店/Hotel: **Pachira Lodge** 或同級

Depart the hotel early this morning for the trip to Tortuguero. Admire the biodiversity of one of the astonishing protected areas in Costa Rica as we drive by Braulio Carrillo National Park, a primary forest in 95% of its extension. Continue and have a taste of our delicious Costa Rican breakfast on your way to Tortuguero. Be our special guest in a banana processing and packaging plant and learn more about one of Costa Rica's prime products (depending on the day of the week sometimes we are not able to visit the banana plant). Board a comfortable boat upon arrival to the port and let this extraordinarily exotic paradise enchant you as you travel along the Tortuguero Canals. Have a once-in-a-lifetime experience in this unique place surrounded by a great variety of flora and fauna of breathtaking beauty. Enjoy a refreshing cocktail and delicious lunch as we welcome you to the Lodge. After lunch, we will visit the museum, the beach area, and the small and picturesque town of Tortuguero. A delightful dinner will be served upon arrival back at the lodge. (B/L/D)



#### 4 托爾圖格羅 - 聖荷塞 Tortuguero - San José

在黎明時乘船，在其最好時辰享受大自然，你將通過托爾圖格羅運河，並在加勒比海上捕捉最美的日出。早餐將在回到小屋後享用。其後，先坐船，然後再乘坐巴士回到聖荷塞，沿途欣賞許多香蕉農場和美麗的鄉村。

(早/午餐)

酒店/Hotel : Crowne Plaza San José Corobicí 或同級

Enjoy nature at its best as you undertake a journey through the Tortuguero Canals at dawn and take your best photographs of a real Caribbean sunrise. Breakfast will be served upon arrival back at the Lodge. Later, make the journey back to San José first by boat and then once again in bus passing through beautiful countryside spotted with many banana farms.

(B/L)



#### 5 聖荷塞 - 阿雷納 - 聖何塞 San José - Arenal - San José

阿雷納爾火山是美洲最活躍的火山之一。目前火山碎屑活動是最小的，但在白天仍然很可能會看到濃煙從火山口緩緩冒出。要觀賞這一自然奇觀，我們一定要去該國北部，於有「哥斯達黎加藝術家搖籃」之稱的薩爾奇鎮短暫停留，並參觀著名的金屬教堂。下午我們於這個國內其中一個最好的溫泉區享受著名的塔巴肯溫泉，享用豐盛的晚餐後返回聖荷塞市。

(早/午/晚餐)

酒店/Hotel : Crowne Plaza San José Corobicí 或同級

This morning head to Arenal Volcano, one of the most popular tourist spots in the country. Although there are many active volcanoes all over Costa Rica, Arenal Volcano is the most active volcano and may erupt anytime. Located northwest of San José at an altitude of 1633m, the peak can be seen from miles away. On the way, enjoy beautiful scenic views and stop at the town of Sarchí, Costa Rica's most famous craft center. Also on the way, we will make a visit to Metal Church: take photos at this unique landmark—a church painted red and made entirely of prefabricated metal sheets. Take photos of Arenal when we reach the viewing area. Later on, relax and unwind with a visit we have included to Tabacón Hot Springs. We will enjoy a local dinner before returning to San José.

(B/L/D)

#### 6 聖何塞 → 卡塔赫納 San José → Cartagena

今天上午早餐後，前往機場，飛往哥倫比亞的卡塔赫納。抵達後，入住酒店。

(早餐)

酒店/Hotel : Holiday Inn Cartagena Morros 或同級

This morning after breakfast transfer to the airport for the flight to Cartagena, Colombia. Upon arrival, proceed to the hotel for check in.

(B)



#### 7 卡塔赫納 Cartagena

今天，我們將在卡塔赫納觀光一整天。行程包括博卡格蘭德的市內觀光（卡塔赫納的現代部分）和欣賞共和黨的建築。然後，我們將參觀拉波帕的修道院和拉波帕教堂—此教堂建於1606年，它佇立在卡塔赫納最高山的高點。接下來，我們將參觀聖費利佩代巴拉哈斯的堡壘，其旨在保衛當時遭受海盜襲擊的城市，此為最重要的歷史軍事要塞之一。我們也將在中心完全被厚厚的牆包圍的卡塔赫納歷史殖民中心展開步行之旅，這城市的確是所有拉丁美洲最美麗的殖民城市之一。

(早/午餐)

酒店/Hotel : Holiday Inn Cartagena Morros 或同級

Today we will enjoy a full day of sightseeing in Cartagena. The touring includes a panoramic tour of Bocagrande (the modern part of Cartagena) along with the Manga neighborhood where you will appreciate Republican architecture. We will then visit the Monastery and Church of La Popa—built in 1606, it is perched on the highest hill of Cartagena from where you have a panoramic view of the city. Next, we will visit the Fortress of San Felipe de Barajas, one of the most important historic military fortifications of the city designed to defend the city from pirate attacks. The fortress offers awesome views and you may explore some of its tunnels. We will also enjoy a walking tour of the historic colonial center of Cartagena, surrounded entirely by a thick wall, this is truly one of the most beautiful colonial cities in all of Latin America.

(B/L)



#### 9 波哥大 - 錫帕基拉 - 波哥大 Bogotá - Zipaquirá - Bogotá

早餐後，拜訪中南美最迷人的博物館之一：黃金博物館。此世界著名的博物館，收藏最多殖民時期西班牙人留下的金製品。

（注：週一，黃金博物館關閉，將以波特羅博物館代替）。參觀博物館後，前往錫帕基拉，參觀迷人的「鹽教堂」，這個地方是絕對比你想像的還要值得探索，深入一個看似廢棄的鹽礦，卻能發現一個擁有內室和拱頂的天主教大教堂。這是一個既神秘又神聖的景點！結束回到波哥大吃晚餐。

(早/晚餐)

酒店/Hotel : Hotel bh Tempo 或同級

After breakfast, begin the day with a visit to one of South America's most fascinating museums: The Gold Museum. The museum is world renown and houses the world's largest collection of pre-Hispanic gold work. (Note: On Mondays, The Gold Museum is closed and the visit will be replaced by The Botero Museum). Following the museum visit, leave town for Zipaquirá to visit the fascinating "Salt Cathedral". This place is unlike any other—descend deep into an abandoned salt mine to discover the inner chambers and vaults of what is now a Catholic cathedral. It is a mysteriously spiritual place! After the tour, journey back to Bogotá for dinner.

(B/D)



#### 8 卡塔赫納 → 波哥大 Cartagena → Bogotá

在指定的時間，送往機場，飛往波哥大—哥倫比亞的首都。抵達波哥大後，前往城市之旅。行程包括坐纜車到位於波哥大市中心蒙塞拉特的山頂（注：週日，蒙塞拉特休息，將由參觀金塔玻利瓦爾替代）。今日行程也包括參觀被稱為「拉坎德里亞」的歷史中心，科隆劇院，聖卡洛斯宮，聖伊格納西奧教堂，總統府，玻利瓦爾廣場，國會大廈，市政廳和大教堂，爾後享用美味的哥倫比亞晚餐。

(早/午餐)

酒店/Hotel : Hotel bh Tempo 或同級

At the indicated time, transfer to the airport for the flight to Bogotá, the capital of Colombia. Upon arrival in Bogotá, proceed for a city tour. The tour includes a cable car ride up to the top of Monserrate, a mountain that dominates the center of Bogotá. (Note: On Sundays, Monserrate is closed and the visit will be replaced by Quinta de Bolívar). The tour will also cover the historic center known as "La Candelaria", visiting the Colon Theatre, the San Carlos Palace, the San Ignacio Church, the Presidential Palace, Bolívar Square, the Capitol, the City Hall and the Cathedral. Finish the day with a delicious Colombian dinner before heading to the hotel for check-in.

(B/L)

#### 10 波哥大 → 原居地 Bogotá → Home City

早餐後，搭車前往機場回到居住地。

(早餐)

At the indicated time, transfer to the airport for your departure flight.

(B)

### 特約旅行社 Travel Agency

For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Charming colorful brochure. We reserve the right to alter the order of the itinerary and prices without notice.  
有關報名詳情及旅遊細則，請參閱「翠明假期」彩色旅行團章程。  
D.O.I.: January 25, 2017